

Queridos amantes de la *haketiá*,

Sobre Cumbre Erensyá III realizadó por Centro Sefarad-Israel, dezde 27-30 de abril.

Las fotos: <http://hstrial-araz.homestead.com/~local/~Preview/fotografias.html>

Pa ver una entrevista en YouTube: <https://m.youtube.com/watch?v=F7FyzOszsao>

El objetivo de Centro Sefarad-Israel es formar y enfortecer lasos de amistad y cultura entre España y el mundo *judiío*, y parece que ya se ven los rezultados. Cada cualsequier, si es en un restaurante, bakal (tienda), au en la caleja, demandaba (preguntaba) de adonde es el español que habloy, y al oír de onde y cómo, se los alumbra la cara y dizen: eres sefardita? Ya lo saben quién somos y lo aprecian!

Otra cozza importante: Centro Sefarad-Israel está ahí pa todos los sefardíes, aun pa los quienes que se los olvidó el *judeoespañol* de sus antepasados. Ansí él quien tiene proyectos, au mizmo él que quiere saludarlos, se recibirá con los brazos abiertos.

Enlace pa Centro Sefarad-Israel: <http://www.casasefarad-israel.es/>

Enlace pa el Boletín semanal: http://www.casasefarad-israel.es/Alef_2015

ALAHUÍ LO QUE SE HIZÓ en la CUMBRE ERENSYA III. Mirái las **fotos** tamién.

En el primer día, en una ceremonia de inauguración y adhesión en Ávila, se firmaron nuevas comunidades y asociaciones. La bienvenida con los discursos de los quien y quien; del Ministro de Justicia, Rafael Catalá, del alcalde de Ávila, Miguel Ángel García Nieto, eran muy emocionantes. Todos lo *awdearon* (repitieron): España es muestra cazza. Y vaya por la cazza tan hermozza que es. Cozzas endiamantadas disheron tamién Miguel de Lucas, Director de Centro Sefarad-Israel y Isaac Querub, Presidente de la Federación de Comunidades *Judías* en España.

Y laborar laborimos! Uno de los varios grupos de laboro encabezado (dirigido) por Esther Bendahan y Abraham Bengio era sobre Memoria y Identidad. Ahí me coloqué yo tamién. Fe un vaivén (debate) *haireado* (vivo, espabilado) de muchos penserios (pensamientos) y de vaydabberes (asuntos) de cómo y cómo haremos las cozzas mejor! Mos fimos al cementerio *judiío* mediaval de Ávila y se disho el Kadish. Yo me meti en honduras (pensamientos profundos). Fe e un momento de silencio y de penserios. Por la tarde había una lectura sabia sobre Santa Teresa de Ávila (descendiente de *judiíos* era), se leyeron sus poemas tan apasionadas, y tamién cantimos cantares. En la primera noche mos gozzimos en el concierto de Liliana Benveniste y Karen Sarhon y en la segunda se gozzaron los ojos y las orejas en el baile Flamenco de la Bailaora Leila Brukhim.

Un momento especial de mucha emoción fue la recepción en la Zarzuela con Su Majestad el Rey Felipe VI. El discurso de SM el Rey nos tocó el alma a todos, pámorde que SM declaró su “gratitud y homenaje” a nosotros, y especialmente a las mujeres, de la habla “judeoespañol y haketía”, por el amor que tenemos a la lengua española y a España, y por “guardar como un tesoro” palabras, el acento, y “las nanas los romances, los dichos, y las bendiciones, los guizos y los dulces” que se olvidaron por los españoles. Y que nos da la bienvenida a “la tierra de vuestros padres, y vos ruego que la consideréis como si fuera vuestra”. Por fin nos deseó que tengamos “camino de leche y miel”. Cada uno de nosotros tuvo la oportunidad de decirle unas palabritas. Yo entre otras palabras que le dishi, le di una berejja, que “alumbrado, alegre y con justicia lo viva”.

Otro momento especial, aunque en otro sentido, fue nuestra visita en el colegio Ibn Gabiról Estrella Toledano. Vaya por esos alumnos endiamantados y cabales. Una niña endiamantada, **DANA BENAİM BALLESTEROS**, y toda ella de 12 años, fue la guía de nuestro grupito de 8 personas. Yo me quedé embobada verla tan espabilada, tan preparada, tan inteligente. Nos festeó (mimó) mucho, como si fuéramos en su caza. Se iba y venía cargada con café, té, jugo y tortas, y siempre con su sonrisa cariñosa. Todos los alumnos me parecieron con mucha hojma del ‘adau. Hatta cantar las canciones de Raquel la estimoza y el Paipero cantó DANA con nosotros!...Yo me enamoré de ella!

Nos fuimos a Toledo. Que ciudad y que historia gloriosa a lo primero, y que tristeza y en el fin. Nos dieron la bienvenida en el ayuntamiento luzzido, y luego leímos el vezindario judío viejo, la eznoga de Samuel Hanaguid Haleví (Agüera es el museo judío de Toledo) y la eznoga de santa María la Blanca. A mi madre que hermozzura y que luzzimiento en Toledo en esos días leshanos.

Otro momento muy especial y emocional fue en el pueblo de Castrillo Mota de Judío. El Alcalde, Lorenzo Rodríguez, y todo el pueblo votaron de cambiar el nombre de antes (matajudíos) al nuevo. Nos llevaron a las excavaciones donde se está todavía hfreando (excavando) en bushqueda de cozzas judías del mizman pasado. Vino gente de lesos pa la ceremonia de bienvenida. El Alcalde puzó su corasson y alma en esto. Y su discurso deshó a muchos de nosotros con ojos lagrimozzos. Las palabras del Alcalde nos emotivo tanto a nosotros como a él y a todos. En hebreo y español nos disho que el cambio de nombre, votado por todos, es una cozza de “justicia y reconciliación” en Hebreo: "מעשה של צדק ופיוס". Y en la ceremonia, en frente de nosotros, se colocaron las palabras siguientes: “Nadie ama a su tierra por ser la más grande, la más rica, o la más avanzada, sino porque es la suya”. Nonbalde (con razón) que nos quedimos con ojos lagrimozzos.

Y la señora amable Vega Rodríguez Polvorosa (me disho que es Toledano por su abuela paterna) vino desde otro pueblo pa vermos y asistir en la ceremonia, y ella se quedó apegada a mi lado. Hablamos mucho y cogimos fotos de nosotras dos. Todos caminaron con nosotros a las excavaciones, y las caras de todos parecían como si fueran nuestros parientes.

Mucho nos gozzimos en el arte de Paco Díez. Que artista endiamantado; vaya por su dadivozidad (generosidad) y talentos! Él canta y toca todos los instrumentos que se inventaron en el ‘olam! Primero gozzimos en su concierto hermozzo que se realizó en Centro Sefarad Israel, y después, con los quienes que nos quedimos enjuntos dos días más, vijitimos su museo de música en Mucientes, en el vezindario de Valladolid. Ahí Paco Díez tiene su museo endiamantado de muzicá y su bodega. Las bodegas están

abasho de la tierra, pamorde que (por el razón de) los calores de muerte durante el verano en ese vezindario, estropean el vino, y el vino sale azzedo (agrio, acedo). Por eso, se haze el vino en bodegas abasho de la tierra.

A wuedí que experiencia. Fe una noche inolvidable y maçicá, con guizados sabrozzos de las manos de Paco y María José, su muÿer, con cantares y piyyutim de cazza que mos cantó Abraham Bengio. Y Paco mos efechizzó a todos mozotros con su guitarra y su cantar cuazi ðatta (hasta) la alborada. Pa ver las fotos del concierto de Paco en el Centro: <http://www.ppmendez.com/centro-sefarad-israel/cumbre-erensya-concierto-2015.htm>

Entre estas y estas mos entrevistaron pa muchos periódicos y revistas. Alaquí un Youtube de la entrevista graciozza con Karen Sarhon (El Amaneser) y conmigo.

<https://www.youtube.com/watch?v=F7FyzOszsao&app=desktop>

Cumbre Erensya es la iniciativa endiamantada de Centro Sefarad-Israel. La tercera cumbre se realizó dezde el 27-30 de abril, y fe un encuentro largo lleno de mammasút (sustancia). El objetivo de Centro Sefarad-Israel es “fomentar las relaciones de amistad y de cooperación entre España, Israel y las comunidades judías de todo el mundo; al mismo tiempo, Casa Sefarad-Israel busca profundizar en el estudio del legado de la cultura sefardí como parte integrante y viva de la cultura española”.

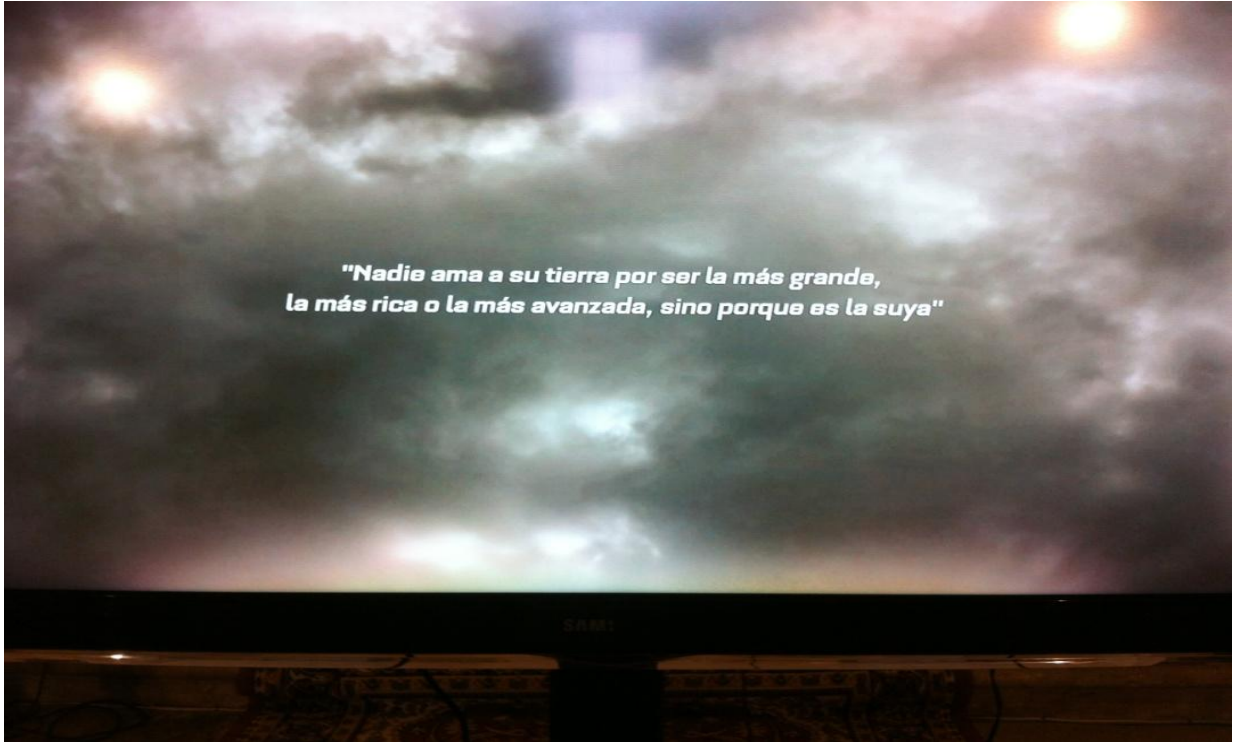
Vinieron sefardíes de todo el ‘olam, representantes de comunidades y instituciones, aun los que ya no hablan ðaketía o dÿudeoespañol, y se formaron lasos de cariño y de cooperación. Lo que me dio mucho plazer eran las sefarditas de Sofia y Escopje –entre ellas, Emmy Barúj y Sofía Cohén, muÿeres jóvenes, cuazi al’azbas (mozas).

Munchas gracias por esta Cumbre endiamantada e importante, y por la amistad y el amor que mos dieron los seres queridos del Centro: **Miguel de Lucas**, el Director de Centro Sefarad- Israel, **Esther Bendahan**, Directora del Instituto de Estudios Judío, **Fernando M. Vara de Rey**, Director de Relaciones Institucionales y Comunicación, **María de Miguel**, **Rosa Méndez**, y a todos en el Centro.

Sanos y wuenos todos, y no sea vuestra falta.

Shabbat Shalom de paz y de luz

Alicia



*"Nadie ama a su tierra por ser la más grande,
la más rica o la más avanzada, sino porque es la suya"*